

La presente deliberazione viene affissa il 16 NOV. 2006 all'Albo Pretorio per rimanervi 15 giorni



PROVINCIA di BENEVENTO

Deliberazione della Giunta Provinciale n. 678 del 13 NOV. 2006

Oggetto: POR 2000/2006 – Asse III Misura 3.4 – “Inserimento lavorativo e reinserimento di gruppi svantaggiati” finanziato dal Fondo Sociale Europeo. Provvedimenti.

L'anno duemilasei il giorno tredecim del mese di novembre presso la Rocca dei Rettori si è riunita la Giunta Provinciale con l'intervento dei Signori:

1) On.le Carmine	NARDONE	Presidente	_____
2) Dott. Pasquale	GRIMALDI	Vice Presidente	_____
3) Rag. Alfonso	CIERVO	Assessore	<u>ASSENTE</u>
4) Ing. Pompilio	FORGIONE	Assessore	_____
5) Dott. Pietro	GIALLONARDO	Assessore	<u>ASSENTE</u>
6) Dott. Giorgio C.	NISTA	Assessore	_____
7) Dott. Carlo	PETRIELLA	Assessore	_____
8) Dott. Rosario	SPATAFORA	Assessore	<u>ASSENTE</u>
9) Geom. Carlo	VALENTINO	Assessore	_____

Con la partecipazione del Segretario Generale Dott. IL SEGRETARIO GENERALE
 (Dott. CLAUDIO LA SINELLA)
 L'ASSESSORE PROPONENTE dr. Giorgio C. Nista _____

LA GIUNTA

Preso visione della proposta del Settore Servizi al Cittadino - istruita dalla Responsabile del Servizio Politiche Sociali e Formative dr.ssa Bartolomei Luigina, qui di seguito trascritta:

PREMESSO

Che con delibera di Giunta Provinciale n° 41 del 17 luglio 2006 l'Ente approvava il Protocollo d'Intesa, sottoscritto tra la Regione Campania e le cinque Province, per l'attuazione delle Azioni a valere sull'Asse III - Misura 3.4. "Inserimento lavorativo e reinserimento di gruppi svantaggiati";

Che nello stesso provvedimento si prendeva atto, ai fini della realizzazione dei Progetti MIRA e POLO - finanziati rispettivamente per € 56.000,00 ed € 44.000,00 - dell'affidamento alle ATI, appositamente costituite, nonché del trasferimento alle Province quale Soggetto Beneficiario Finale delle risorse finanziarie assegnate;

Che nello stesso provvedimento si approvavano, altresì, i progetti presentati dall'Ente e precisamente per l'Azione a) " COMPUTER @ LAVORO.it" e per l'Azione c) " UN FUTURO INSIEME" : Formazione famiglie e badanti - finanziati dalla Regione Campania rispettivamente per € 80.000,00 ed € 55.000,00;

ATTESO che nello scorso mese di luglio sono stati sottoscritti presso il Settore O.R.Me.L della Regione Campania le convenzioni relative alla realizzazione dei progetti MIRA e POLO contro le discriminazioni e che le ATI affidatarie hanno comunicato l'inizio delle attività;

RILEVATO che occorre dare avvio quanto prima alle attività riguardanti i progetti proposti dall'Ente, ovvero " COMPUTER @ LAVORO.it" e " UN FUTURO INSIEME" : Formazione famiglie e badanti;

CONSIDERATO che la Provincia di Benevento e la Regione Campania, con atto notarile n° 50715 del 20/1/05 hanno costituito l'Agenzia ART Sannio Campania S.c.p.a. a totale capitale pubblico, società " in house providing", il cui statuto prevede tra l'altro lo svolgimento di attività volte allo sviluppo dell'imprenditorialità e della formazione;

RITENUTO, pertanto, in considerazione dei tempi ristretti e della necessità di personale esperto nonché di attrezzature specifiche ai fini di una più efficace attuazione dei progetti " COMPUTER @ LAVORO.it" e " UN FUTURO INSIEME" : Formazione famiglie e badanti - dover affidare la realizzazione degli stessi all'Agenzia Art Sannio Campania S.c.p.a.;

Esprime parere favorevole circa la regolarità tecnica della proposta.

Li _____

Il Dirigente del Settore
SERVIZI AL CITTADINO
(Dr.ssa Patrizia TARANTO)

Esprime parere favorevole circa la regolarità contabile della proposta.

Li _____

Il Dirigente del Settore
FINANZE E CONTROLLO ECONOMICO
(Dr. Sergio MUOLLO)

LA GIUNTA

Su relazione dell' Assessore G. C. Nista
A voti unanimi

DELIBERA

Per quanto in premessa ampiamente esposto che forma parte integrante e sostanziale del presente dispositivo.

- **PRENDERE ATTO** delle convenzioni sottoscritte nello scorso mese di luglio presso il Settore O.R.Me.L della Regione Campania concernenti la realizzazione dei progetti MIRA e POLO, affidate alle ATI appositamente costituite, ammessi a finanziamento rispettivamente per € 56.000,00 ed € 44.000,00 ed in cui le Province sono individuate quale "Soggetto Beneficiario Finale".
- **AFFIDARE** la realizzazione dei progetti " COMPUTER.@ LAVORO. it" e " UN FUTURO INSIEME" : Formazione famiglie e badanti – finanziati rispettivamente per € 80.000,00 ed € 55.000,00 - all'Agenzia Art Sannio Campania S.c.p.a.
- **IMPUTARE** la spesa complessiva di € 235.000,00 alle apposite risorse finanziarie all'uopo destinate dalla Regione Campania per la realizzazione dei progetti medesimi.
- **INCARICARE** l'Ufficio di Ragioneria a provvedere all'iscrizione del finanziamento Regionale per complessivi € 235.000,00 sia nella parte entrata che nella parte uscita nella prima utile variazione del Bilancio di previsione 2006.
- **TRASMETTERE** il presente atto al Dirigente del Settore per i successivi adempimenti.

Verbale letto, confermato e sottoscritto

IL SEGRETARIO GENERALE

(Dott. Gianclaudio IANNELLA)

(Dott. Sergio MUZZO)

IL PRESIDENTE

(Dott. Carmine NARDONE)

[Handwritten signature of Carmine Nardone]

N. 833 Registro Pubblicazione

Si certifica che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267.

BENEVENTO 16 NOV. 2006

IL MESSO

IL SEGRETARIO GENERALE

IL SEGRETARIO GENERALE
Dott. Gianclaudio IANNELLA

La sujestesa deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio in data 16 NOV. 2006 e contestualmente comunicata ai Capigruppo ai sensi dell'art. 125 del T.U. - D. Lgs. vo 18.8.2000, n. 267.

SI ATTESTA, che la presente deliberazione è divenuta esecutiva a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 e avverso la stessa non sono stati sollevati rilievi nei termini di legge.

il 7 DIC. 2006

IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO

IL SEGRETARIO GENERALE

IL SEGRETARIO GENERALE
F.to Dott. Gianclaudio IANNELLA

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000,

n. 267 il giorno 7 DIC. 2006

- Dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, comma 4, D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).
- Decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione (art. 134, comma 3, D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).
- E' stata revocata con atto n. _____ del _____

Benevento il, 7 DIC. 2006

IL SEGRETARIO GENERALE

IL SEGRETARIO GENERALE
Dott. Gianclaudio IANNELLA

Copia per

2 SETTORE SERVIZI CITTADINI il _____

8282
21-11-06

prot. n. ES 9671

SETTORE FINANZIARIA il _____

13.12.06

prot. n. _____

SETTORE _____ il _____

prot. n. _____

Revisori dei Conti il _____

8282
21-11-06

prot. n. _____

Nucleo di Valutazione il _____

prot. n. _____

conf. Capigruppo

La presente deliberazione viene affissa il _____ all'Albo Pretorio per rimanervi 15 giorni



PROVINCIA di BENEVENTO

Deliberazione della Giunta Provinciale n. 441 del 17 LUG. 2006

Oggetto: ~~POR 2000/2006~~ - Asse III ~~Misura 3.4~~ - "Inserimento lavorativo e reinserimento di gruppi svantaggiati" finanziato dal Fondo Sociale Europeo.

L'anno duemilasei il giorno Dievante del mese di luglio presso la Rocca dei Rettori si è riunita la Giunta Provinciale con l'intervento dei Signori:

- | | | | |
|---------------------|-------------|------------|----------------|
| 1) On.le Carmine | NARDONE | Presidente | _____ |
| 2) Rag. Alfonso | CIERVO | Assessore | _____ |
| 3) Ing. Pompilio | FORGIONE | Assessore | _____ |
| 4) Dott. Pietro | GIALLONARDO | Assessore | _____ |
| 5) Dott. Pasquale | GRIMALDI | Assessore | _____ |
| 6) Dott. Giorgio C. | NISTA | Assessore | _____ |
| 7) Dott. Carlo | PETRIELLA | Assessore | _____ |
| 8) Dott. Rosario | SPATAFORA | Assessore | <u>ASSENTE</u> |
| 9) Geom. Carlo | VALENTINO | Assessore | _____ |

Con la partecipazione del Segretario Generale Dott. Gianclaudio LANNELLA
L'ASSESSORE PROPONENTE dr. Giorgio C. Nista _____

IL VICE SEGRETARIO GENERALE
(Dott. Sergio MUOLLO)

LA GIUNTA

Preso visione della proposta del Settore Servizi al Cittadino - istruita dalla Responsabile del Servizio Politiche Sociali e Formative dr.ssa Bartolomei Luigina, qui di seguito trascritta:

PREMESSO

Che il testo coordinato del Complemento di Programmazione, adottato con deliberazione di Giunta Regionale n° 1885 del 22/10/2004, prevede nell'ambito dell'Asse III - Risorse Umane la Misura 3.4 " inserimento lavorativo e reinserimento di gruppi svantaggiati" finanziato dal Fondo Sociale Europeo;

che la Misura 3.4 "inserimento lavorativo e reinserimento di gruppi svantaggiati" include le azioni a) c) i) , la cui realizzazione viene curata dalla Regione Campania, visto che le azioni a) c) i) a regime sono a regia regionale;

VISTA la delibera di Giunta Regionale n° 1275 del 7/10/2005 con cui la Regione Campania ha programmato la realizzazione di iniziative a valere sulla Azione a) e c) a regia regionale della Misura 3.4 finalizzate, rispettivamente, alla promozione di azioni di prima accoglienza e formazione e all'attuazione di interventi di inserimento in percorsi formativi;

ATTESO che in data 19/1/2006 la Regione Campania trasmetteva il Protocollo Sperimentale d'Intesa per l'attuazione delle Azioni a Regia Regionale della Misura 3.4 tra la Regione Campania e le Province di Napoli, Caserta, Salerno, Avellino e Benevento ai fini della sottoscrizione dello stesso;

che tale Protocollo Sperimentale d'Intesa per l'attuazione delle azioni a regia regionale della Misura 3.4, sottoscritto dall'Assessore delegato alle Politiche Sociali e Formative, prevedeva la realizzazione dei Progetti MIRA e POLO quali modelli integrati validi per le Province firmatarie e affidati alle ATI;

CONSIDERATO che la Provincia di Benevento ha provveduto alla presentazione per l'Azione a) del progetto " COMPUTER @ LAVORO.it" e per l'Azione c) al Progetto " UN FUTURO INSIEME" : Formazione famiglie e badanti, trasmettendo gli stessi, in formato elettronico, alla Regione Campania ai fini della valutazione e dell'eventuale ammissione al finanziamento, nel mese di aprile c.a.;

Che successivamente in data 26 maggio 2006 si è provveduto alla sottoscrizione dell'Atto di Convenzione tra la Regione Campania e la Provincia di Benevento disciplinante le modalità di attuazione delle azioni ed il trasferimento delle risorse finanziarie assegnate come segue:

- Progetto MIRA € 56.000,00
- Progetto Polo € 44.000,00-
- Progetto " COMPUTER @ LAVORO.it" € 80.000,00 -
- Progetto " UN FUTURO INSIEME" : Formazione famiglie e badanti € 55.000,00;

DATO ATTO che occorre provvedere a tutti gli adempimenti consequenziali per la realizzazione delle azioni di cui sopra attraverso la stipula di apposite convenzioni predisposte dalla regione Campania per l'attuazione dei progetti finanziati;

Esprime parere favorevole circa la regolarità tecnica della proposta.

Lì _____

Il Dirigente del Settore
SERVIZI AL CITTADINO
(Dr.ssa Patrizia TARANTO)

Esprime parere favorevole circa la regolarità contabile della proposta.

Lì _____

Il Dirigente del Settore
FINANZE E CONTROLLO ECONOMICO
(Dr. Sergio MUOLLO)

LA GIUNTA

Su relazione dell' Assessore G. C. Nista
A voti unanimi

DELIBERA

Per quanto in premessa ampiamente esposto che forma parte integrante e sostanziale del presente dispositivo.

- **PRENDERE ATTO** della delibera di Giunta Regionale n° 1275 del 7/10/2005 con cui la Regione Campania ha programmato la realizzazione di iniziative a valere sulla Azione a) e c) a regia regionale della Misura 3.4 "inserimento lavorativo e reinserimento di gruppi svantaggiati" finalizzate, rispettivamente, alla promozione di azioni di prima accoglienza e formazione nonché all'attuazione di interventi di inserimento in percorsi formativi.
- **APPROVARE** il Protocollo Sperimentale d'Intesa per l'attuazione delle Azioni a Regia Regionale della Misura 3.4 tra la Regione Campania e le Province di Napoli, Caserta, Salerno, Avellino e Benevento, sottoscritto dall'Assessore delegato alle Politiche Sociali e Formative.
- **APPROVARE**, altresì, i progetti presentati dalla Provincia per l'Azione a) "COMPUTER @ LAVORO.it" e per l'Azione c) "UN FUTURO INSIEME": Formazione famiglie e badanti;
- **PRENDERE ATTO** che le risorse finanziarie, assegnate con atto di convenzione sottoscritto in data 26 maggio 2006, sono le seguenti:
Progetto MIRA € 56.000,00 e Progetto Polo € 44.000,00-
Progetto "COMPUTER @ LAVORO.it" € 80.000,00 - Progetto "UN FUTURO INSIEME": Formazione famiglie e badanti € 55.000,00.
- **ONERARE** il Dirigente del Settore Servizi ai Cittadini, in qualità di Responsabile Unico del Procedimento, a tutti gli adempimenti successivi e consequenziali, autorizzando lo stesso alla sottoscrizione delle apposite convenzioni predisposte dalla Regione Campania per l'attuazione dei progetti finanziati.
- **TRASMETTERE** il presente atto al Dirigente del Settore per i successivi adempimenti.

redatto, confermato e sottoscritto

IL SEGRETARIO GENERALE

(Dr. Gianfranco *[firma]*)

IL VICE SEGRETARIO GENERALE

(Dott. Sergio *[firma]*)

IL PRESIDENTE

(Dott. Carmine *[firma]*)

[firma]

Registro Pubblicazione

certifica che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs. vo 18.8.2000, n. 267.

IL MESSO

IL SEGRETARIO GENERALE

La suesposta deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio in data _____ e contestualmente comunicata ai Capigruppo ai sensi dell'art. 125 del T.U. - D. Lgs. vo 18.8.2000, n. 267.

SI ATTESTA, che la presente deliberazione è divenuta esecutiva a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs. vo 18.8.2000, n. 267 e avverso la stessa non sono stati sollevati rilievi nei termini di legge.

Il _____

IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO

IL SEGRETARIO GENERALE

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del T.U. - D. Lgs. vo 18.8.2000, n. 267 il giorno _____

- Dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, comma 4, D. Lgs. vo 18.8.2000, n. 267).
- Decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione (art. 134, comma 3, D. Lgs. vo 18.8.2000, n. 267).
- E' stata revocata con atto n. _____ del _____

Benevento li, _____

IL SEGRETARIO GENERALE

Copia per

X SETTORE *Scienze Ostetriche* prot. n. _____

SETTORE *Sanità e Cc* il _____ prot. n. _____

SETTORE _____ il _____ prot. n. _____

Revisori dei Conti il _____ prot. n. _____

X Nucleo di Valutazione il _____ prot. n. _____

Conferenza Cefuff



Area 17- Istruzione - Educazione - Formazione Professionale -
 Politica Giovanile e del Forum Regionale della Gioventu' -
 Osservatorio Regionale del Mercato del Lavoro (O.R.Me.L.)

PROVINCIA DI BENEVENTO
 SETTORE SERVIZI REGIONALI

Data arrivo

13 LUG. 2006

ATTO DI CONVENZIONE

L'anno 2006 il giorno cinque del mese di maggio si sono costituiti presso gli uffici dell'Area 17- Istruzione - Educazione - Formazione Professionale - Politica Giovanile e del Forum Regionale della Gioventu' - Osservatorio Regionale del Mercato del Lavoro (O.R.Me.L.), via G. Porzio , Centro Direzionale, Isola A/6 80143, Napoli.

DA UNA PARTE

La Regione Campania (C.F. 80011990639), in persona della Coordinatrice dell'Area 17 Dott.ssa Maria Adinolfi, domiciliata per la carica in Napoli, via G. Porzio , Centro Direzionale, Isola A/6 80143, che nel prosieguo del presente atto verrà, per brevità, denominata "Regione".

DALL'ALTRA

L'Amministrazione provinciale di Benevento (C.F. 92002770623) - con sede legale in Benevento via xxv Luglio, nella persona del dott. Giovanni La Motta domiciliato per la carica in Benevento presso la sede della Provincia di Benevento, che nel prosieguo del presente atto verrà, per brevità, denominato, "Soggetto Beneficiario finale";

Con la presente scrittura privata, redatta in duplice copia, di cui uno per ciascuna della parti contraenti, tra le parti sopra costituite si è convenuto qua

REGIONE CAMPANIA

CV.2006.0000003

del 09/05/2006 ore 12,52

P:

Fascicolo: 2006.XXXV/1/1.1144
 A.G.C. 17 Istr. Educ. Form. Prof. Pol. Giove.le
 del Forum Regionale Ormel -



- che in data 26.06.1999 è stato pubblicato del Consiglio del 21 Giugno 1999 - recante disposizioni generali sui Fondi strutturali;
- che con Regolamento CE N.448/2004 del 10 marzo 2004 che modifica il Regolamento CE 1685/2000 recante disposizioni di applicazione del regolamento (CE) N. 1260/1999 del Consiglio

GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA



Area 17- Istruzione - Educazione - Formazione Professionale – Politica Giovanile e del Forum Regionale della Gioventu' – Osservatorio Regionale del Mercato del Lavoro (O.R.Me.L.)

e che revoca il regolamento (CE) n. 1145/2003, sono state emanate le norme per quanto riguarda l'ammissibilità delle spese concernenti le operazioni cofinanziate dai Fondi Strutturali;

- che con il Regolamento CE 438/2001 e 448/2001 sono state definite – rispettivamente – le modalità di applicazione del Regolamento CE 1260/99 del Consiglio per quanto riguarda i sistemi di gestione e controllo dei contributi concessi nell'ambito dei Fondi strutturali, nonché sulle rettifiche finanziarie dei contributi concessi nell'ambito dei Fondi strutturali;
- che con il Regolamento n°1159/2000 sono state definite le disposizioni sulle “Azioni informative e pubblicitarie a cura degli Stati membri sugli interventi dei Fondi strutturali”;
- che con Decisione CE C (2000) 2050 dell'1.8.2000 è stato approvato il Quadro Comunitario di Sostegno (QCS) – Obiettivo 1 - per il periodo 2000/2006;
- che con Decisione della Commissione UE C(2004) n° 5188 adottata il 15/12/2004 è stato approvato il testo revisionato del P.O.R. Campania 2000/2006;
- che con D.G.R. n. 1885 del 22/10/2004 è stato approvato il terzo testo coordinato del Complemento di Programmazione del P.O.R. Campania 2000/2006 ;
- che con Deliberazione della Giunta Regionale della Campania n. 966 del 2 luglio 2004 (pubblicata sul BURC del 3 agosto 2004 Numero speciale del 3 Agosto 2004 1/2) è stato approvato il ” Manuale di gestione FSE: procedure per la programmazione, gestione e attuazione del P.O.R. Campania 2000-2006”;
- che con Deliberazione della Giunta Regionale della Campania n. 2080 del 17 novembre 2004 (pubblicata sul BURC n. 1 del 3 gennaio 2005) sono state approvate le modifiche al ” Manuale di gestione FSE: procedure per la programmazione, gestione e attuazione del P.O.R. Campania 2000-2006”;
- che, con delibera n.1275 del 7/10/2005, è stata approvata la proposta di ripartizione del finanziamento residuo della Misura 3.4 “Inserimento lavorativo e reinserimento di gruppi svantaggiati” del POR Campania 2000-2006;
- che, con il medesimo atto, è stata approvata la realizzazione delle azioni a), c), i), fino ad ora non attivate, che prevedono:

1) azioni di prima accoglienza, formazione linguistica; formazione relativa all'ordinamento nazionale e al fine di rafforzare la consapevolezza dei diritti e delle responsabilità degli immigrati (con esclusione della creazione di nuove strutture di accoglienza) (Servizi alle persone) (Azione a) a regia regionale;

GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA



Area 17- Istruzione - Educazione - Formazione Professionale -
Politica Giovanile e del Forum Regionale della Gioventu' -
Osservatorio Regionale del Mercato del Lavoro (O.R.Me.L.)

- 2) inserimento in percorsi formativi di lavoro (work - experience; tirocini) (Azione c) a regia regionale;
- 3) aiuti all'occupazione (incentivi alle imprese per l'occupazione: aiuti all'assunzione per altre categorie di utenze) (Azione i) a titolarità regionale;
- che con Decreto Dirigenziale n. 11 del 18/01/06 è stato approvato lo schema di protocollo sperimentale di intesa per l'attuazione delle azioni a regia regionale della Misura 3.4 tra la Regione Campania e le Province;
- che i protocolli sperimentali di intesa sono stati regolarmente sottoscritti dai rappresentanti delle Province della Campania;
- che con nota n. 0387775 del 3/05/06 la Coordinatrice dell'Area 17- Istruzione - Educazione - Formazione Professionale - Politica Giovanile e del Forum Regionale della Gioventu' - Osservatorio Regionale del Mercato del Lavoro (O.R.Me.L.), ha convocato la Provincia di Benevento per la stipula del presente atto di convenzione.

Verificato:

- che per il progetto MIRA, affidato alla ATI costituita tra Alisei Ong, Cidis Onlus e Gesco, modello integrato di attività di mediazione culturale nei settori dell'accoglienza, della cooperazione e della cultura, dell'istruzione e dei minori, del lavoro e della sanità è previsto il trasferimento di risorse pubbliche di **Euro 56.000,00**
- che per il progetto Polo contro la discriminazione affidato alla ATI costituita da CEFRIEL, CENSIS, I.P.R.S., M.I.P., modello integrato di monitoraggio dei servizi, dei dati, delle normative e dei testi in materia di immigrazione è previsto il trasferimento di risorse pubbliche di Euro 44.000,00 ;
- che per l'Azione A, realizzazione di azioni di prima accoglienza e formazione rivolte ai soggetti destinatari individuati nella Sez II -Contenuto tecnico della Misura - punto 2 , Misura



Area 17- Istruzione - Educazione - Formazione Professionale -
Politica Giovanile e del Forum Regionale della Gioventu' -
Osservatorio Regionale del Mercato del Lavoro (O.R.Me.L.)

3.4 del Complemento di Programmazione Testo Coordinato Delibera Giunta Regionale n. 1885 del 22. 10. 2004, è previsto il trasferimento di risorse pubbliche di Euro 55.000,00;

- che per l' Azione C, inserimento in percorsi formativi di lavoro (Tirocini) per tipologie di soggetti così come individuati dal Testo Coordinato del Complemento di Programmazione approvato con Delibera di Giunta Regionale n.1885 del 22.10.2004 nella Sezione II, punto 2), relativo al contenuto tecnico della Misura 3.4, è previsto il trasferimento di risorse pubbliche di Euro 80.000,00;

Visto il D. Lgs. 165/01;

Tutto ciò premesso tra le parti, come in epigrafe rappresentate e domiciliate, si conviene e si stipula quanto segue:

Art. 1

(Trasferimento risorse finanziarie)

La premessa è patto e forma parte integrante e sostanziale della presente convenzione. La Regione Campania trasferisce al Soggetto Beneficiario finale, così come risulta costituito e rappresentato, le risorse finanziarie per la realizzazione dei progetti MIRA, Polo contro la Discriminazione e per i progetti delle Azioni A e C, per i seguenti importi:

Progetto MIRA

Euro 56.000,00

Progetto Polo contro la Discriminazione

Euro 44.000,00

GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA



Area 17- Istruzione - Educazione - Formazione Professionale -
Politica Giovanile e del Forum Regionale della Gioventu' -
Osservatorio Regionale del Mercato del Lavoro (O.R.Me.L.)

Azione A

Euro 55.000,00;

Azione C

Euro 80.000,00;

Art. 2

(Disciplina del rapporto)

- a) Il **Soggetto Beneficiario finale** si impegna a rispettare la normativa comunitaria, nazionale e regionale, vigente per le materie oggetto del presente atto, oltre che al rispetto della disciplina inerente i Fondi strutturali nel periodo di programmazione 2000-2006.
- b) Il **Soggetto Beneficiario finale** si impegna, in particolare, a rispettare quanto indicato nel Manuale dell'Autorità di Pagamento FSE e nel Manuale di Gestione FSE "Procedure per la programmazione, gestione ed attuazione del POR Campania" (D.G.R. n. 966 del 2 luglio 2004- BURC del 3 agosto 2004 Numero speciale del 3 Agosto 2004 1/2).
- c) Il **Soggetto Beneficiario finale** dichiara di conoscere il Regolamento CE 1260/1999 del Consiglio del 21 Giugno 1999 - recante disposizioni generali sui Fondi strutturali - pubblicato sulla G.U.C.E. L/161/1 del 26.06.1999 e il Regolamento CE 448/04 della Commissione del 10 marzo 2004, recante disposizioni di applicazione del Regolamento CE 1260/99 del Consiglio per quanto riguarda l'ammissibilità delle spese concernenti le operazioni cofinanziate dai Fondi strutturali, nonché i Regolamenti CE 438/2001 e 448/2001 recanti rispettivamente le modalità di applicazione del Regolamento CE 1260/99 del Consiglio per quanto riguarda i sistemi di gestione e controllo dei contributi concessi nell'ambito dei Fondi strutturali e le modalità sulle rettifiche finanziarie dei contributi concessi nell'ambito dei Fondi strutturali.
- d) Il **Soggetto Beneficiario finale** si impegna, per quanto attiene gli interventi formativi, a osservare la normativa di riferimento vigente. Nel rispetto delle norme e dei principi nazionali e comunitari in materia di appalti pubblici e di concessioni potranno essere prese in considerazione situazioni particolari, quali il ricorso a procedure pubbliche limitate ad organismi che abbiano ottenuto

GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA



Area 17- Istruzione - Educazione - Formazione Professionale –
Politica Giovanile e del Forum Regionale della Gioventu' –
Osservatorio Regionale del Mercato del Lavoro (O.R.Me.L.)

l'accreditamento specifico per utenze speciali, ai sensi della DGR 808/2004 - Indirizzi operativi per l'Accreditamento degli Organismi di Formazione e di Orientamento.

- e) Il **Soggetto Beneficiario finale** si impegna, per l'affidamento di attività diverse dalla formazione, a rispettare le procedure previste dalle norme comunitarie e nazionali o regionali, nel rispetto della disciplina comunitaria in materia di appalti pubblici e di concessioni.
- f) Il **Soggetto Beneficiario finale** si impegna a rispettare le future *Direttive attuative*, Regolamenti, Norme di gestione in relazione alle materie oggetto del presente atto che saranno emanate dalla Regione Campania in ottemperanza ai nuovi Regolamenti UE, nonché le specifiche disposizioni che dovessero essere indicate dal Responsabile di Misura per la gestione delle attività oggetto del presente atto, rendendole immediatamente operative.
- g) Il **Soggetto Beneficiario finale** si impegna a disciplinare i rapporti con i propri fornitori di beni, servizi e prestazioni intellettuali secondo quanto previsto dalla Deliberazione della Giunta Regionale della Campania n. 966 del 2 luglio 2004 (pubblicata sul BURC del 3 agosto 2004 Numero speciale del 3 Agosto 2004 1/2) "Manuale di gestione FSE: procedure per la programmazione, gestione e attuazione del P.O.R. Campania 2000-2006".
- h) Il **Soggetto Beneficiario finale** si impegna a rispettare, per quanto applicabili, le disposizioni contenute nel "Disciplinare regionale per la acquisizione di beni e servizi nell'ambito delle Misure del POR Campania 2000-2006"- approvato con DGR n° 665 del 31 Maggio 2005.

Art. 3

(Obblighi ed oneri del Soggetto beneficiario)

Il **Soggetto Beneficiario finale** si obbliga a:

- a) di inviare alla Regione Campania – Settore O.R.Me.L – Emigrazione e Immigrazione – Responsabile della Misura 3.4, Centro Direzionale, Isola A6, 80143, Napoli, entro e non oltre 15 (quindici) giorni dalla stipula del presente atto di convenzione, al fine della valutazione, la progettazione esecutiva relativa alle schede progetto/i previste dal punto 9 del protocollo sperimentale di intesa sottoscritto;
- b) dare inizio alle attività/operazioni indicate nella progettazione entro e non oltre 15 (quindici) giorni dalla comunicazione dell'avvenuta valutazione, pena la revoca del trasferimento dei



Area 17- Istruzione - Educazione - Formazione Professionale -
Politica Giovanile e del Forum Regionale della Gioventu' -
Osservatorio Regionale del Mercato del Lavoro (O.R.Me.L.)

fondi previsti dal protocollo sperimentale d'intesa, ed a concludere tutte le attività/operazioni finanziate entro i termini e alle condizioni previste dalla D.G.R n° 1275 del 7/10/2005 e indicate nella progettazione presentata, assumendo immediatamente gli impegni nei rispettivi bilanci delle risorse assegnate dalla Regione con il presente atto;

- c) di inviare al Responsabile di Misura, in base alle scadenze indicate dal Manuale dell'Autorità di Pagamento FSE e dal Manuale di Gestione FSE, o da eventuali successive disposizioni emanate dalla Regione Campania, utilizzando i software appositi scaricabili dal sito della Regione Campania e dal sito di Monitoraggio IMonit, i dati relativi all'attuazione delle attività/operazioni finanziate, necessari ad alimentare il monitoraggio fisico, finanziario e procedurale nonché l'elenco delle spese effettivamente sostenute e quietanzate;
 - d) consentire il libero accesso alle strutture direttamente e/o indirettamente utilizzate per lo svolgimento del progetto ai funzionari regionali, a strutture di assistenza tecnica regionale nonché ad ogni altra autorità che, in forza delle vigenti disposizioni di legge e/o di Regolamento anche di livello Comunitario, abbia titolo a compiere sopralluoghi, ispezioni e/o verifiche anche contabili e/o amministrative, pena la decadenza della prosecuzione delle attività e il non riconoscimento delle spese sostenute;
 - e) comunicare il nominativo del responsabile unico di procedimento nonché i nominativi, le funzioni attribuite e le attività specifiche assegnate alle singole risorse umane destinate al coordinamento e all'organizzazione delle attività di progetto;
 - f) inserire, in modo evidente, come indicato dal Reg. (CE) 1159/00 e nella D.G.R. 714 del 20/02/03, il logo dell'Unione Europea, della Regione Campania, del Beneficiario finale, dell'FSE, nonché l'indicazione dell'Assessorato regionale competente;
 - g) garantire l'adempimento di tutti gli obblighi assicurativi e previdenziali previsti dalla normativa vigente, a favore dei propri addetti alla realizzazione dell'attività;
-
- h) comunicare, entro 15 giorni dalla stipula del presente atto di convenzione, il proprio indirizzo di posta elettronica dal quale verranno trasmesse e saranno ricevute tutte le comunicazioni inerenti il progetto;
 - i) garantire che le strutture e le attrezzature, sia proprie che di terzi, messe a disposizione per lo svolgimento dell'attività, corrispondano ai requisiti delle vigenti normative in materia di idoneità e sicurezza;
 - j) garantire, per la realizzazione delle attività, l'utilizzo di sedi proprie dell'Amministrazione provinciale o di enti/soggetti/istituzioni pubbliche in base ad accordi definiti tra le parti;
 - k) assicurare il raccordo delle attività oggetto del presente atto di convenzione con il Settore O.R.Me.L.;

GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA



Area 17- Istruzione - Educazione - Formazione Professionale – Politica Giovanile e del Forum Regionale della Gioventu' – Osservatorio Regionale del Mercato del Lavoro (O.R.Me.L.)

- l) trasmettere e comunicare, preventivamente, al Settore O.R.Me.L., Centro Direzionale IS. A6, 80143, Napoli a mano; via Fax al seguente numero 0817966116 copia del bando di gara/avviso pubblico, in caso di affidamento all'esterno di tutte o parte delle attività previste dal progetto e copia del contratto/atto di affidamento relativo;
- m) mantenere ed implementare le piste di controllo adottate dalla Regione Campania per la tipologia di azioni di cui al presente atto;
- n) apporre sull'intera documentazione contabile sul POR Campania 2000/2006, a mezzo idoneo timbro, la dicitura "Attività/Operazione cofinanziata dal POR Campania 2000/2006, Fondo FSE Misura nr. _____ Azione _____ Importo Imputato "Parzialmente/Totalmente Euro _____";
- o) realizzare, mantenere e custodire in sicurezza il fascicolo di progetto, contenente tutta la documentazione afferente alla gestione amministrativa e contabile dei progetti, al fine di permettere le verifiche UE in qualsiasi momento. La custodia dovrà essere assicurata per un periodo minimo di cinque anni successivi al pagamento da parte della Commissione UE del saldo relativo al POR;
- p) comunicare al Responsabile di Misura in modo puntuale e tempestivo l'ubicazione degli archivi contenenti i documenti contabili, progettuali e amministrativi relativi alle attività/operazioni cofinanziate;
- q) inoltrare al Responsabile di Misura, non oltre 30 gg. dalla chiusura dell'intervento cofinanziato, una relazione tecnica delle attività/operazioni eseguite accompagnata dall'attestazione di regolare fornitura dei servizi;
- r) far rispettare, nel caso di affidamento, totale o parziale, a terzi di attività, forniture e servizi relativi alle attività previste nelle progettazioni esecutive le regole, le condizioni e le procedure previste all'art. 2 del presente atto di concessione (punti a) e b)), nonché quelli previsti ai punti f) ed g) del presente art. 3;
- s) sollevare la Regione Campania da qualsiasi onere e controversia derivante dalle responsabilità diretta del beneficiario finale medesimo, ovvero indiretta in caso di affidamento a terzi della gestione delle attività;
- t) assicurare, pena la revoca delle risorse, l'utilizzazione dei sistemi contabili previsti dalla Deliberazione della Giunta Regionale della Campania n. 966 del 2 luglio 2004 (pubblicata sul BURC del 3 agosto 2004 Numero speciale del 3 Agosto 2004 1/2).

La Regione si riserva la facoltà di dichiarare non rimborsabili totalmente o parzialmente le spese sostenute nei seguenti casi:

GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA



Area 17- Istruzione - Educazione - Formazione Professionale –
Politica Giovanile e del Forum Regionale della Gioventu' –
Osservatorio Regionale del Mercato del Lavoro (O.R.Me.L.)

1. ineleggibilità delle spese, accertata in sede di verifica amministrativa o contabile;
2. mancato rispetto dei termini di presentazione dei rendiconti e/o della relativa documentazione contabile;
3. mancata osservanza del criterio di cassa nella elaborazione dei rendiconti;
4. presentazione di documentazione contabile carente o non autenticata.

Nel caso di affidamento, totale o parziale, a terzi di attività, forniture e servizi relativi alle attività previste nelle progettazioni esecutive, l'eleggibilità delle spese sostenute deve essere accertata dal Soggetto Beneficiario finale sulla scorta della documentazione contabile acquisita in base a quanto previsto dal "Manuale di gestione FSE: procedure per la programmazione, gestione e attuazione del P.O.R. Campania 2000-2006" (Deliberazione della Giunta Regionale della Campania n. 966 del 2 luglio 2004, pubblicata sul BURC del 3 agosto 2004 Numero speciale del 3 Agosto 2004-1/2) ed in conformità alla normativa comunitaria, nazionale e regionale vigente in materia. L'ammissibilità delle spese è verificata sulla base di quanto previsto nel Reg. (CE) n. 448/2004 del 10/03/2004.

Ai fini della verifica di quanto sopra, il Soggetto Beneficiario finale è tenuto ad effettuare, in itinere o a conclusione delle attività, verifiche amministrative ed in loco sulle operazioni cofinanziate a norma dell'art. 4, par. 2 del Reg. (CE) 438/01, informando il Responsabile di Misura sulle attività di verifica svolte, nonché sui risultati delle stesse, nonché sulle misure adottate in ordine alle difformità rilevate, anche al fine di consentire all'Amministrazione regionale l'applicazione del Reg. (CE) n. 448/01 del 02/03/01.

Art. 4

(Importo e Modalità di erogazione delle risorse finanziarie)

La Regione Campania trasferisce al Soggetto Beneficiario finale le risorse finanziarie per complessivi Euro 235.000,00 come di seguito specificato:

Progetto MIRA

Euro 56.000,00

Progetto Polo contro la Discriminazione

Euro 44.000,00



Area 17- Istruzione - Educazione - Formazione Professionale -
Politica Giovanile e del Forum Regionale della Gioventu' -
Osservatorio Regionale del Mercato del Lavoro (O.R.Me.L.)

Azione A

Euro 55.000,00;

Azione C

Euro 80.000,00;

L'erogazione dei fondi avverrà secondo le seguenti modalità:

- a) L'anticipazione, pari al 40% del finanziamento assentito, erogabile entro 30 gg. dalla sottoscrizione del presente atto di convenzione, su istanza del Soggetto Beneficiario finale indirizzata al Responsabile di Misura;
- b) La seconda anticipazione, pari al 40% del finanziamento assentito, erogabile su istanza del Soggetto Beneficiario finale nella quale si dichiara di aver speso e certificato, secondo le modalità di cui all'art. 3, lett. b) del presente atto, almeno il 80% della prima anticipazione ricevuta;
- c) Il saldo finale provvisorio, pari alla differenza tra il finanziamento assentito e le anticipazioni eventualmente ricevute, su istanza del soggetto Beneficiario finale indirizzata al Responsabile di Misura nella quale si indichi l'importo del saldo finale provvisorio spettante, calcolato detraendo dal totale delle spese eleggibili (comprese quelle ancora da maturare) gli importi ricevuti a titolo di anticipazione. L'istanza dovrà contenere la dichiarazione di aver speso e certificato almeno il 90% delle eventuali anticipazioni ricevute e di aver completato tutte le attività progettuali previste;
- d) Il rendiconto finale delle azioni dovrà essere presentato entro 45 gg. dall'avvenuto accredito sull'apposito conto corrente bancario delle somme spettanti a titolo di saldo finale provvisorio. Tale rendiconto finale dovrà contenere l'elencazione di tutte le spese eleggibili sostenute, pagate e certificate periodicamente. Entro 15 gg. dalla presentazione del rendiconto finale è fatto obbligo di restituire alla Regione Campania le somme eventualmente non spese e/o non certificate rispetto al saldo provvisorio finale richiesto.

Art. 5

(Modalità di monitoraggio e rendicontazione della spesa)

Il Soggetto Beneficiario finale è tenuto, fatto salvo tutto quanto previsto nel Manuale dell'Autorità di Pagamento FSE nel Manuale di Gestione FSE "Procedure per la programmazione, gestione ed

GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA



Area 17- Istruzione - Educazione - Formazione Professionale – Politica Giovanile e del Forum Regionale della Gioventu' – Osservatorio Regionale del Mercato del Lavoro (O.R.Me.L.)

attuazione del POR Campania" (D.G.R. n. 966 del 2 luglio 2004- BURC del 3 agosto 2004 Numero speciale del 3 Agosto 2004 1/2) ed all'art. 2, punto b) del presente atto di convenzione, ad inviare, trimestralmente, a mano o per posta (racc. A/R), al Settore O.R.Me.L., Responsabile di Misura la seguente documentazione, sottoscritta dal responsabile del procedimento, relativa all'avanzamento delle attività:

- una relazione descrittiva delle attività realizzate con l'indicazione delle risorse umane impiegate;
- gli output progettuali prodotti;
- una tabella contenente l'indicazione delle giornate/uomo impiegate, distinte per ciascuna delle professionalità indicate nel progetto (coordinatore, senior, esperti qualificati, junior, ecc.), e l'avanzamento delle prestazioni in relazione a quanto previsto nel relativo piano finanziario.

art. 6

Coordinate bancarie

Il Soggetto Beneficiario si obbliga a comunicare le coordinate bancarie relative al conto corrente infruttifero sul quale dovranno affluire tutti i finanziamenti di cui all'attuazione Protocollo sperimentale d'intesa sottoscritto.

Art. 7

(Clausola di salvaguardia)

L'importo della concessione prevista non costituisce titolo, a favore del Soggetto Beneficiario finale, a percepire la relativa erogazione, se risultino violate per qualche verso le pattuizioni di cui al presente atto di convenzione.

Art. 8

(Recesso unilaterale)



Area 17- Istruzione - Educazione - Formazione Professionale -
Politica Giovanile e del Forum Regionale della Gioventu' -
Osservatorio Regionale del Mercato del Lavoro (O.R.Me.L.)

La Regione si riserva la facoltà di recedere unilateralmente dalla presente convenzione, previa revoca del provvedimento di assegnazione, in ogni tempo e per tutta la durata della presente convenzione, nelle seguenti ipotesi:

- a) mancato rispetto delle condizioni di affidamento e per gravi inadempienze riscontrate nell'attuazione delle attività affidate;
- b) mancata trasmissione dei dati di monitoraggio fisico, finanziario e procedurale o di rendicontazione delle spese;
- c) mancato rispetto dei termini di inizio e conclusione delle attività, secondo quanto riportato nella progettazione presentata;

Nell'ipotesi di revoca del provvedimento di finanziamento e nel caso di mancata restituzione delle somme da parte dei Soggetti beneficiari finali, la Regione può sospendere il pagamento di somme di uguale importo da trasferire ai medesimi soggetti.

Per la revoca del provvedimento di assegnazione e il conseguente esercizio del diritto di recesso unilaterale nessun corrispettivo è dovuto al Soggetto Beneficiario finale neppure a titolo di rimborso spese e/o risarcimento del danno.

Art. 9

(Clausola risolutiva espressa)

Le parti espressamente convengono che la presente convenzione si risolva nelle seguenti ipotesi di inadempimento:

- a) per avvenuta cessione a terzi delle attività di cui alla presente convenzione ovvero per mutamento delle destinazioni d'uso pattuite nella presente convenzione e/o cessioni a terzi dei locali, delle strutture, macchinari ed attrezzature;
- b) nell'ipotesi di mancato o irregolare e/o ritardato adempimento degli obblighi di cui agli art. 2 e 3 della presente convenzione;
- c) nell'ipotesi di inadempimento nella realizzazione delle attività, anche in caso di affidamento a terzi, degli istituti previsti dal C.C.N.L. di categoria e per inadempimento degli obblighi riguardanti la instaurazione, esecuzione e cessazione dei contratti di prestazione d'opera professionale, ivi compresi gli obblighi accessori di natura fiscale, contributiva e previdenziali.

GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA



Area 17- Istruzione - Educazione - Formazione Professionale -
Politica Giovanile e del Forum Regionale della Gioventu' -
Osservatorio Regionale del Mercato del Lavoro (O.R.Me.L.)

Art. 10

(Imposte e tasse)

Il presente atto di convenzione è esente da qualsiasi imposta o tassa ai sensi dell'art. 5 della L. 845/78.

Art. 11

(Foro convenzionale)

Per qualsiasi controversia inerente la presente convenzione si elegge quale Foro competente quello di Napoli.

Art. 12

(Clausola di rinvio)

Per quanto non espressamente previsto nel presente atto di convenzione, le parti fanno rinvio al codice civile ed alle normative comunitarie, statali e regionali vigenti in materia.

FIRMA

Per la Regione Campania

Per il Soggetto Beneficiario

La Coordinatrice dell'Area 17

Dott. ssa

Dott.

Ai sensi dell'art. 1341 c.c. vengono espressamente accettate e sottoscritte le clausole n. 7, 8 e 9 previste nella presente convenzione.

GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA



Area 17- Istruzione - Educazione - Formazione Professionale -
Politica Giovanile e del Forum Regionale della Gioventu' -
Osservatorio Regionale del Mercato del Lavoro (O.R.Me.L.)

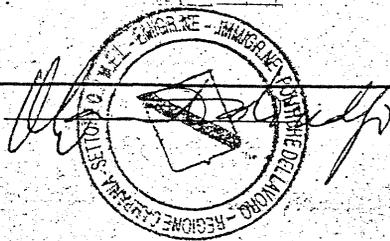
FIRMA

Per la Regione Campania

Per il Soggetto Beneficiario

La Coordinatrice dell'Area 17

Dott. ssa



Dott.